



## IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

# CONVENCION GENERAL



*CENTRO DE CONVENCION DE ST. PAUL, MINNESOTA  
donde se celebrará la próxima Convención General.*

**La Convención General de la Iglesia Episcopal de los EE.UU. se reúne en setiembre.**

### **Nueva York:**

Episcopales de todos los rincones del mundo se darán cita durante el 11 al 23 de setiembre en la ciudad de Minneapolis para llevar a cabo la Sexagésima Quinta Convención General de la Iglesia.

La Convención General es el más alto cuerpo legislativo de la Iglesia y se reúne cada tres años con la participación de casi 25 mil personas incluyendo a Obispos, diputados, delegados a la Convención de Damas, trabajadores, visitantes e invitados especiales.

Existen en la actualidad alrededor de 225 Obispos elegibles para ocupar un puesto en la Cámara de Obispos, una de las dos cámaras legislativas de la Convención General. La segunda se conoce por el nombre de la Cámara de Diputa-

dos y se estima que en esta ocasión participarán en ella alrededor de 1,000 diputados electos por las diferentes diócesis que componen la Iglesia Americana.

John M. Allin, Obispo presidente de la Iglesia Episcopal presidirá las sesiones de la Cámara de Obispos mientras que le tocará el honor a John Coburn actual "Obispo-electo" de la Diócesis de Massachusetts el presidir sobre la Cámara de Diputados.

Por otra parte se espera que la agenda para la Convención General incluirá cuestiones controversiales tales como la Ordenación de Mujeres al sacerdocio y al episcopado y otras cuestiones relacionadas con pretensiones del Movimiento Homosexual dentro de la Iglesia. Las otras cuestiones en la agenda incluyen, entre otras, el propuesto nuevo Libro de Oración Común, el hambre mundial, trabajo con grupos ministerios, mayordomía, ministerios educacionales, relaciones ecuménicas, involucimiento social y el desarrollo autónómico de las Iglesias en Ultramar.

### **Estructura de la Convención General:**

La Iglesia Episcopal de los EE.UU es gobernada por una Convención General, que se reúne cada 3 años. El trabajo de la Convención se lleva a cabo en dos cámaras de las cuales en una participan los Obispos de por sí y en la otra los laicos y clérigos electos como Diputados por la Diócesis que componen la Iglesia en los E.E.U.U. Cualquiera de las dos cámaras pueden original proyectos de legislación. Pero ningún proyecto se convierte en Ley a menos que las dos cámaras no estén de acuerdo la una con la otra.

De las dos Cámaras, la de los Obispos se compone de Obispos Diocesanos coadjutores y sufraganeos, de Obispos que por razones de edad o salud se han retirado del episcopado activo y de Obispos electos por la Convención General para ocupar cargos de esta. Participan además, en la Cámara de Obispos aquellos Obispos que sirviendo en Ultramar renunciaron a sus puestos como repuestas a estrategia

# CONVENCION GENERAL

viene de la pág. 1

misionera, pero Obispos que han renunciado por cualquier otra razón no tienen derecho a sentarse en la Cámara de Obispos a menos que la Cámara misma les otorgue el privilegio de hacerlo.

Por otra parte, la Cámara de Diputados se compone de 912 personas -- cuatro clérigos y cuatro diputados laicos de cada una de las 93 diócesis domésticas, de las 20 diócesis de Ultramar y de la Convención de Iglesias Americanas en Europa.

Es tradicional que la Cámara de Obispos se reúna en sesiones especiales entre Convenciones Generales, pero es solo cuando se reúnen las dos Cámaras durante Convenciones que se enactan nuevas leyes, se establece el programa general de la Iglesia y se adopta y se aprueba un presupuesto que cubre los tres años subsiguientes a la Convención.

## Oficios Religiosos:

El comité a cargo de los oficios religiosos de la Convención General informa que se han hecho los arreglos necesarios para la celebración diaria de la Santa Eucaristía en los hoteles y hospederías que alojarán a los Obispos, diputados y visitantes.

El oficio principal de la Convención General será observado en el Auditorio de Minneapolis con la celebración de la Santa Eucaristía durante el Domingo 19 de setiembre. El celebrante en esa ocasión será John Allin, Obispo presidente de la Iglesia, el cual presidirá la Eucaristía con la ayuda de Philip F. McNairy, Obispo de Minnesota y del Padre John Coburn, presidente de la Cámara de Diputados. Los obispos de Ultramar, los Obispos presidentes de las Nueve Provincias y los clérigos de la Diócesis de Minnesota también ayudarán en la celebración de este oficio.

El Ilustrísimo y Honorable Donald Coggan, Arzobispo de Cantorbury y cabeza espiritual de la Comunión Anglicana, de la cual la Iglesia Americana forma parte, será el predicador en esta ocasión.

## Reunión de las Mujeres de la Iglesia:

La reunión del trienio que termina en el año 1976 se llevará a cabo al mismo tiempo en que se está celebrando la Convención en el Auditorio de la ciudad de Minneapolis con la diferencia de que esta terminará días antes que la Convención.

Puerto Rico enviará delegadas a esta reunión que se celebra una vez cada 3 años y en la cual además participan las mujeres de toda la Iglesia

Las damas presentarán durante el Oficio Principal de la Convención la Ofrenda Unida de Gracias, la cual es el símbolo y la manera a través de la cual las mujeres de la Iglesia acumulan suficientes fondos que más tarde regalan a proyectos y programas de la Iglesia.

La Sra. Carter C. Chinnis vecina del pueblo de Alexandria en el Estado de Virginia, EE. UU, presidirá la reunión.



ST. PAUL MINNESOTA Sede de la Próxima Convención General.



AUDITORIO donde se reunirán las Damas Episcopales.

## Diputados de Puerto Rico a la Convención General:

### Clérigos:

Rdo. P. Carlos Santos  
Rdo. P. Miguel Vilar  
Rdo. P. Víctor Burset  
Rdo. P. Jorge J. Rivera

### Laicos:

Srta. Ana María Lago  
Sr. Francisco Quiñones  
Sra. Nilsa Camacho  
Sra. Bárbara Sánchez

# Episco **COSAS**

## **Primer Candidato Negro a Presidencia de Cámara de Diputados:**

### **Nueva York:**

El Revdo. Padre Robert Ray Parks, rector de la Parroquia de La Trinidad en la ciudad de Nueva York, anunció su respaldo a la nominación del Dr. Charles R. Lawrence como Presidente de la Cámara de Diputados de la Iglesia Episcopal.

Dr. Lawrence es el primer negro electo a servir en la Junta Parroquial de La Trinidad la cual acumula títulos y propiedades al grado de establecerla no solo como la Iglesia con mayores recursos en la Iglesia Episcopal, sino como una de las Corporaciones mayores de los E.E.U.U.

En su endoso al Dr. Lawrence, quién tiene renombre nacional como líder y como profesor de Sociología en el "Brooklyn College", el Padre Parks señala que es importante para la Cámara de Diputados el elegir a un representante de la minoría negra en este punto de la historia cuando, a pesar de los logros obtenidos por el 19 movimiento de derechos civiles, los negros continúan sufriendo de depresión económica, desempleo y viviendas inferiores.

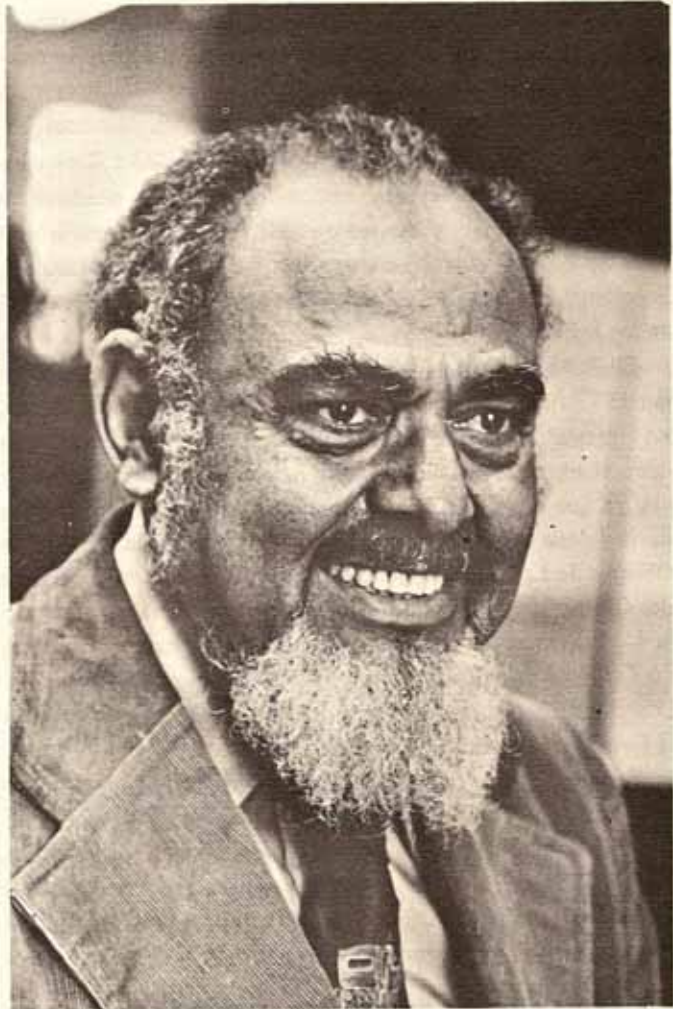
## **Conferencia de Jóvenes:**

### **San Justo:**

La primera semana de las Conferencias para niños de 11 a 14 años estableció un nuevo record de asistencia cuando alrededor de 100 niños procedentes de 20 Iglesias en P.R. llegaron a San Justo el domingo 20 de junio para participar de una semana de estudio, juego y alegría. Junto con los niños participaron en la Conferencia 14 jóvenes, adultos y sacerdotes quienes bajo la dirección del Padre Rosalí Fernández planificaron y desarrollaron el programa.

### **Viaje a Haití:**

Una delegación del Proyecto del Desarrollo Autonomico de la Iglesia bajo la dirección del Obispo Reus visitarán la Hermana República de Haití donde juntos a delegaciones de la República Dominicana y Haití tratarán el asunto de establecer posibles relaciones Metropoliticas con Haití, Cuba y la República Dominicana. La reunión se celebra del 2 al 5 de julio en Port-Au Prince con la representación de la Oficina del Concilio Ejecutivo de los E.E.U.U. delegada en la persona del Padre Don Griswold.



*DR. CHARLES R. LAWRENCE  
Candidato a Presidencia de la  
Cámara de Diputados*

## **Disolución Legal del Seminario Episcopal del Caribe:**

El Obispo Reus y otros oficiales participaron como representantes de la Junta de Síndicos en una reunión formal donde legalmente se pasó a disolver el Seminario Episcopal del Caribe como institución con carácter jurídico. La reunión se llevó a cabo en las Oficinas Diócesanas de la I.E.P., el miércoles 30 de junio.

# LA AUTONOMIA Y LA CONVENCION GENERAL

## San Justo:

Cuando los Obispos y diputados de la Iglesia Episcopal se den cita en la ciudad de St. Paul para discutir sobre el futuro autonómico de las 20 diócesis de Ultramar, encontrarán que solo la Diócesis de Costa Rica está lista para comenzar a ejercer su autonomía como Iglesia Nacional.

De hecho la Convención de la Iglesia en Costa Rica ejerciendo su derecho al voto determinó en forma unánime su intención de establecerse como una Iglesia autónoma con carácter Extra-Provincial según se provee el Canon X, Título I, Sección E, de la Constitución y Canones de la Iglesia Episcopal en los E.E.U.U.

El deseo de Costa Rica de lograr su autonomía para enero del 1977 fue formulada en una resolución que solicitó además, un proceso de transición que pudiera convertirse en modelo para el resto de las Diócesis que forman parte de la IX Provincia, ya que la resolución establece la jurisdicción Metropolitana de la Iglesia en Costa Rica dentro del seno de la Cámara de Obispos de La Iglesia Episcopal en los E.E.U.U. y en la persona del Obispo presidente de la IX Provincia hasta tanto y cuanto la IX Provincia sea autónoma de por sí o se halla establecido en Centro América otro cuerpo capaz de ejercer esta función. (Puerto Rico espera establecer esta función con Las Iglesias en la República Dominicana, Haití y Cuba.)

Por otra parte, el informe de la Comisión responsable por este asunto - The Joint Commission on World Mission - informó que aunque existen un número de razones por las cuales las otras Diócesis aún no están listas para dar este paso tan significativo; todas las Diócesis de Ultramar, sin embargo, están comprometidas y haciendo todo lo posible para lograr su autonomía cuanto antes.

De hecho, el último Sínodo de la IX Provincia después de examinar las varias opciones y las dificultades que existen para lograr la autonomía expresó oficialmente su deseo de continuar en este trayecto como Provincia y de ayudar y sostener a cada una de las Diócesis individuales a lograr su propia autonomía.

## La Autonomía y La Iglesia Episcopal en los E.E.U.U.:

Los esfuerzos por parte de la Iglesia en los E.E.U.U. para ayudar a las diócesis de Ultramar a lograr su propia autonomía se lleva a cabo mayormente a través de una Comisión que

coordina el trabajo Misionero - Joint Commission on World Mission - y de la Coalición de OBISPOS de ULTRAMAR que someten recomendaciones tanto a las Convenciones Generales como al cuerpo responsable entre Convenciones por el gobierno de la Iglesia; i.e., El Concilio Ejecutivo de la Iglesia Episcopal en los E.E.U.U.

Estos esfuerzos por parte de la Iglesia en los E.E.U.U. varían en forma y en proporción, pero todos coinciden en el espíritu y en el compromiso de ayudar a las Diócesis de Ultramar a establecerse como Iglesias con auto-gobierno, auto-sosten y auto-propagación.

Esta ayuda tomará la forma durante la Convención en legislación diseñada para ayudar financieramente a las Diócesis de Ultramar a finalmente lograr su autonomía. Se espera además que como consecuencia de la Convención, se cree un cuerpo de voluntarios para trabajar en Ultramar y se continúen los esfuerzos para desarrollar legislación que permita tanto a la Iglesia en Ultramar, como en los E.E.U.U., a continuar explorando la manera de establecer canones que ayuden en esta cuestión.

## Puerto Rico y la Autonomía:

De las diócesis que forman la IX Provincia, Puerto Rico fue la 1era. en expresar en 1970 su intención de establecer para el 1982 una Iglesia Nacional con auto-gobierno, auto-sosten y auto-propagación.

Las disciplinas y procesos que siguieron la decisión del 1970 han sido cautelosas, pero bien efectivas. Los resultados y aprendizaje de lo logrado hasta la fecha ha sido compartido con e implementado en algunas de las otras diócesis de Ultramar. Y aunque al presente aún estamos envueltos en el proceso para lograr nuestra meta, podemos decir que hemos obtenido logros en cada una de las áreas de trabajo.

De hecho, al momento en que el lector examine el contenido de este artículo una delegación de la Iglesia en Puerto Rico habrá visitado a Haití donde se discutiría el posible establecimiento de relaciones Metropolitanas entre las Iglesias en Haití, Cuba, República Dominicana y Puerto Rico.

Por otra parte, existe en la Iglesia Episcopal Puertorriqueña un Comité que supervisa el plan del desarrollo autonómico que aprobó la última Convención de la Iglesia y el cual reafirma y re-establece el 1982 como la fecha en la cual Puerto Rico establecerá su autonomía.

# EPISCOCOSAS

## **Profesor Episcopal acepta cargo en Seminario Evangélico:**

Profesor Episcopal acepta cargo en Seminario Evangélico:

El Padre Wade Easton profesor del Viejo Testamento en el antiguo Seminario del Caribe aceptó trabajar como maestro en el Seminario Evangélico de P.R. El Padre Easton oriundo de Oregon será profesor del Hebreo y Viejo Testamento durante el año escolar que comienza en agosto del 1976.

## **Matrimonio de Padre Molina:**

En la Iglesia de San Miguel en la ciudad de Ponce, contrajeron matrimonio el Padre Antonio Molina y Milagros Muñoz Torres el viernes 25 de junio. Bendijeron la unión matrimonial los Revdos. P.O. Carlos Santos y Rosalí Fernández. Credo felicita a la nueva pareja de casados.

## **Nuevo Director del Colegio San Justo:**

El Padre Waldemar Ramos fue nombrado por el Obispo Reus para ocupar la dirección del Colegio San Justo ubicado en el Barrio St. Just de Trujillo Alto. Anteriormente a su nombramiento Padre Ramos había servido por 8 años como vicario de la Iglesia de Santa Hilda.

## **Santa Hilda:**

La Iglesia Episcopal de Santa Hilda ubicada en el área de Cupey Alto será pastoreada por el Revdo. P. Ramón Montes, desde el 18 de julio del año en curso. Anteriormente a este puesto, el P. Montes servía como director del Colegio San Justo y ayudante en San Francisco de Asís. El Padre Montes además, atendía el comienzo de una nueva obra en el Barrio Pastos de Aibonito.

## **Accidentes Automovilísticos:**

Un laico y un sacerdote Episcopal se vieron envueltos en dos diferentes accidentes automovilísticos en menos del transcurso de 30 días.

El Sr. José Vilar Lebrón, de 18 años de edad y sobrino de los sacerdotes José y Miguel Vilar, se vieron envueltos en un grave accidente automovilístico el domingo 27 de junio cuando la goma, de un automóvil en el cual había solicitado que se le diera "pon", explotó misteriosamente. Al momento de preparar este artículo Cheito convalece en una cama en el Hospital de Distrito de la ciudad.

Credo y su Junta Editorial se solidariza con la pena de la familia Vilar y Lebrón y pide por la restauración de su salud.

Por otra parte, el Padre Wilner Millien se vió envuelto en la coalición de un vehículo en contra del automóvil en el cual el

viajaba. Como consecuencia del accidente el Padre Millien sufrió desmayos y otros síntomas que suscitó su hospitalización.

Al presente el Padre Millien fue dado de alta, pero aparentemente no está aún completamente restablecido.

Credo y la Junta Editorial desea al Padre Millien un pronto restablecimiento de su salud.

## **Nuevo Sacerdote para San Rafael:**

El Padre Pedro del Valle fue nombrado por el obispo para ocupar la Vicaría de las Iglesias de San Rafael en Yauco y de San Juan Apóstol en el Barrio de Barinas. Del Valle es el sacerdote más reciente en nuestra Diócesis habiendo sido ordenado sacerdote el sábado 1ero de mayo de 1976. Padre Pedro, anterior a su ordenación al sacerdocio, realizó su diaconado como ayudante de la Iglesia de Santo Tomás.

## **EL HOSPITAL SAN LUCAS SE PROYECTA COMO CENTRO DE ADIESTRAMIENTO**

Con el programa Clínico-Pastoral para seminaristas y clero ordenado, dió comienzo una nueva etapa en la vida de San Lucas. Esta incluye internado para médicos y administradores de Hospitales. Actualmente se encuentra en San Lucas un interno en administración de Hospitales y comenzando en agosto estarán seis médicos haciendo su internado.

Esto representa una nueva dimensión en el panorama de Servicio que San Lucas ofrece al pueblo de Puerto Rico, aunque San Lucas sirvió en una ocasión como centro de Adiestramiento para enfermeras. Hacia adelante San Lucas...

## **DESDE LA CATEDRAL...**

### **CELEBRACION DEL QUINCAGESIMO ANIVERSARIO DE ORDENACION SACERDOTAL**

El domingo 22 de agosto a las 9:30 A.M. se celebrará en la Catedral Episcopal el Quincuagésimo Aniversario de Ordenación Sacerdotal del Padre Esteban Reus, padre de nuestro Señor Obispo. Por este medio invitamos a todos los Sacerdotes acompañar al Padre Reus en su celebración de Cincuenta Años de Servicio al Ministerio Cristiano. Para más información comunicate con el Padre David Álvarez al Teléfono 722-3254.

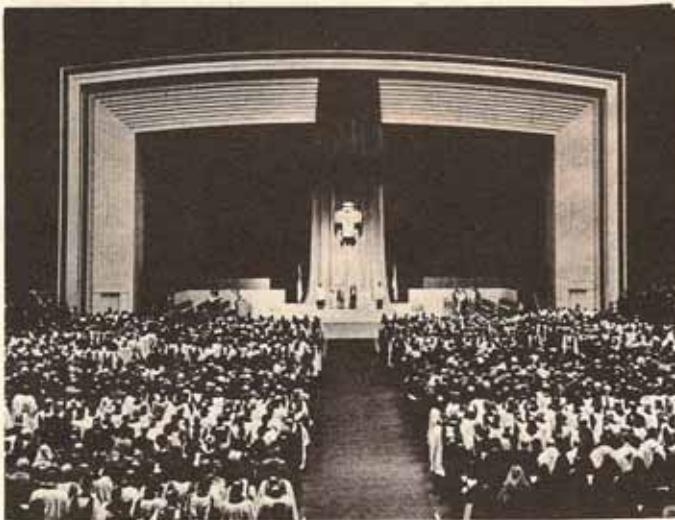


*Revdo. P. Esteban Reus García, celebrará su Quincuagésimo Aniversario de Ordenación.*



*Padre Pedro del Valle.*

# HISTORIA PICTOGRAFICA D



*SEXAGESIMA SEGUNDA CONVENCION GENERAL Oficio de Apertura.*



*CAMARA DE DIPUTADOS SEXAGESIMA TERCERA CONVENCION GENERAL Houston, Texas.*



*SEXAGESIMA CUARTA CONVENCION Solemne Oficio Inaugural. Vista General. Louisville, Ky.*



*La Capilla de Oración continuada para el feliz éxito y resultado de la Sexagésima Cuarta Convención.*

# DE PASADAS CONVENCIONES



DIPUTADOS DE PUERTO RICO A LA SEXAGESIMA SEGUNDA CONVENCION GENERAL.



Otro detalle de uno de los servicios religiosos durante la Sexagésima Cuarta Convención.



DIPUTADOS A LA SEXAGESIMA TERCERA CONVENCION GENERAL Houston, Texas.



Momento de la consagración de los elementos en la Sta. Comunión durante La Sexagésima Cuarta Convención.

# CASOS y COSAS

## Signos externos de desajustes emocionales

- a. Inadaptación al medio.
- b. Refugio imaginativo.
- c. Proyección de personalidades negativas.
- d. Hiper-susceptibilidad psicopática.
- e. Ejecutivitis.
- f. Complejo de Líder.
- g. Extroversión desorbitada.
- h. Timidez excesiva.
- i. Preocupaciones mentales incontrolables.
- j. Agresividad como auto-defensa.
- k. Delirio de grandeza.
- l. Castillos en el aire. (Exageración de la realidad).
- m. Espíritu de contradicción.

## ROL DEL LIDER

Función coordinadora, NO SOLO RECTORA.

Es timón, NO JUEZ.

Inspire, NO ORDENA.

Motiva, NO OBLIGA.

Se hace seguir, NO EMPUJA.

Oye al individuo, PERO HABLA A LA COMUNIDAD.

Canaliza, NO "DIRIGE EL TRAFICO".

## Equilibrio de posiciones antagónicas en la "Filosofía del Liderazgo" proyectadas hacia la Dinámica de los Grupos:

1. Sabe cuando debe tomar decisiones por su cuenta, sólo, y cuándo es oportuno consultar con sus Asociados, o Colaboradores.
2. Sabe delegar en los demás, pero tampoco "lo pasa todo a los demás" pues sabe que hay algunas actividades que no

deben delegarse.

3. Cuando el grupo no está pensando constructivamente, sabe imponer un criterio orientador, sin lastimar ni anular.
4. Cuando hay que variar el rumbo, o la política direccional de grupo, lo hace, sin incurrir en "dirección tipo veleta", ni "empecinarse en criterios equivocados o no adecuados".
5. El Líder, eficiente es flexible sin ser "Blandito" y es firme, sin ser demasiado Rígido.
6. Cuenta siempre con la fuerza del grupo, uniendo sus propias fuerzas, no reconstándose en los demás.
7. Es sincero y honesto en tratando con su grupo. Permite a los demás mostrar sus fuerzas y sus influencias, sin coartarlas, pero no dejándose imponer su criterio en bases anti-democráticas.
8. Mantiene siempre en su mente los objetivos inmediatos y los logros permanentes o de largo alcance.
9. No trata de evadir responsabilidades, creando Comités que carguen con este aspecto, pero si trabaja en base de las acciones de todos.
10. No se deja llevar por influencias o presiones indebidas. Actúa según su conciencia y su sentido de responsabilidad ante el grupo.

Sabe que tiene que auto-evaluarse a sí mismo constantemente, sin sobreestimarse, si sub-estimarse: el auto-análisis equilibrado.

### GENERAL CONVENTION DAILY

Day by day news, views and comments from the 1976 General Convention of  
The Episcopal Church.

Minneapolis-St. Paul, Minnesota  
September 11-23, 1976

THE CHURCH'S INDEPENDENT DAILY—EDITED AND PUBLISHED BY CONCERNED CHURCH LEADERS VOLUNTEERING THEIR TIME AND TALENTS TO PRODUCE A PAPER REFLECTING MUTUAL CONCERNS FOR THE DEFENSE OF THE BASIC NATURE OF THE EPISCOPAL CHURCH AS SET FORTH OFFICIALLY IN CONSTITUTION AND PRAYER BOOK. CHURCHMEN UNITED TO PREVENT THE FURTHER FRAGMENTATION OF THE CHURCH.

To subscribe, send your check or money order for \$6.50 for the series. Mailed from Minneapolis as First Class Matter. Bundle rates on request.

Episcopalians United, General Convention Daily  
721 North Kenneth Road  
Burbank, California 91501

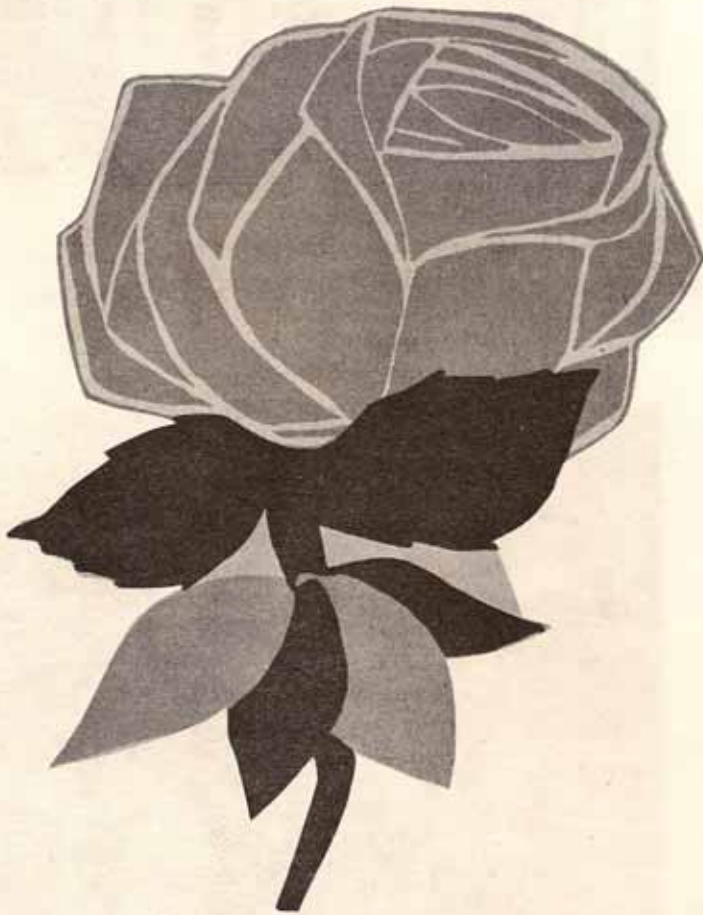
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
(Please type or print)



# LA MUJER

Por Severo Catalina

Había Dios creado los cielos y la Tierra.  
Al influjo de dos monosílabos había brotado la luz con todos sus encantos.  
Y se extendía majestuosamente la inmensa cortina del firmamento.  
Y se habían reunido las aguas en el dilatado espacio de los mares.  
Y a una mirada del Omnipotente se habían encendido los luminares del cielo.  
Y germinaban las plantas en el seno de la tierra.  
Y alzaban su cáliz las primeras flores, hendiendo su



aroma la virgen aura de los campos.

Y pulularon los animales.

Y apareció por fin el hombre, obra maestra de la Suprema Sabiduría, rey de la naturaleza, imagen del Creador.

El hombre tenía por palacio un jardín plantado por la mano de Dios; un soplo divino era, pues, el céfiro que acariciaba las rosas del Paraíso y besaba con suavidad la frente del primer padre: crecían allí frondosos árboles de ancha sombra y dulce fruto; de allí partían en tranquilo curso cuatro ríos, que surcaban la tierra en direcciones opuestas. El manso murmullo de aquellos ríos era el primer ruido que turbaba el imponente silencio del Edén.

El hombre estaba solo.

Y dijo Dios: "No es bueno que esté el hombre solo; le haré ayuda como para él".

Y de un hueso extraído al primer hombre, formó Dios la primera mujer.

La mujer ocasiona el primer menoscabo que el hombre experimentó sobre la Tierra.

Pero bien valía Eva la pena de perder por su causa una costilla.

Al salir de las manos del Hacedor se encontraron frente a frente la luz de sus pupilas y la luz de la aurora que irradiaba en el confín azul del horizonte. Torrentes de luz inundaban el espacio.

De haber creado Dios a la mujer después que al hombre, se han querido sacar diversas consecuencias.

Unos han dicho: "La mujer, como obra posterior, es más perfecta".

Otros han dicho: "Creado el universo y creado el hombre, estaba el edificio concluido; faltábale sólo la veleta, y Dios hizo a la mujer".

Uno y otro corolario nos parecen más hábiles que lógicos.

"Por ella, dijo Dios, abandonará el hombre a su padre y a su madre".

¿Qué elogio más sublime puede hacerse de la mujer?

Es verdad que la mujer no tardó en prevaricar; pero es también cierto que obró con mucha astucia la serpiente.

Lo peor de todo es que aquel inmundo reptil, maldecido por los labios del Eterno, dejó tan asegurada su reproducción, que, a través de los siglos y de las edades, se arrastra todavía sobre el polvo de la tierra.

Ese reptil es el espíritu de seducción, enemigo implacable de la mujer.

La primera madre no hubiera delinquido sin el estímulo maligno de la vanidad y el orgullo. Sus hijas delinquen de diez veces nueve por el estímulo maligno de la lisonja y de la mentira.

Para seducir a una Eva, hubo al principio del mundo una serpiente: hoy, para cada Eva seducible, existe un mundo de serpientes.

Contra esa multitud de reptiles que se arrastra de ordinario por los pavimentos de jaspe y por las alfombras de terciopelo, hay un sólo recurso: la buena educación: la educación en el verdadero sentido de la palabra.

Con ella puede alcanzarse el inmenso tesoro que se llama mujer virtuosa.

Napoleón lo dijo: "Una mujer hermosa agrada a los ojos; una mujer buena agrada al corazón: la primera es un dije; la segunda es un tesoro". ●

# ACONTECIMIENTOS SUCEDIDOS



*Vistas de la Ordenación Sacerdotal del Padre Pedro del Valle.*



*Actividad Religiosa en el Convento. Transfiguración Celebración de Trigésimo Aniversario.*



*Obispo Reus con niños de la Feligresía de habla Inglesa de la Iglesia de San Lucas. De izquierda a derecha: Richard Russell, Sister Priscilla, Elizabeth Russell, Obispo Reus y Tania Bayley.*



# EN NUESTRA IGLESIA EPISCOPAL

*Convención de las Damas Episcopales.*



*Visita del ARZOBISPO de Canterbury a la República Dominicana. De izquierda a derecha: Arzobispo Coogan, Padre Kirkham, Monseñor Isaac.*



*Sociedad de Acolitos Iglesia San Andrés Mayagüez.*

## SELECCIONES BIBLICAS

### UNA MUJER CANANEA QUE CREYO EN JESUS

(Mateo 15:21 -28) 8.

Saliendo de allí Jesús se retiró hacia la región de Tiro y de Sidón. En esto, una mujer cananea, saliendo de aquellos términos, se puso a gritar: "¡Ten piedad de mí, Señor, hijo de David! Mi hija está malamente endemoniada." Pero El no le respondió palabra. Entonces los discípulos, acercándose, le rogaron: "Concédeselo, que viene gritando detrás de nosotros." Respondió El: "No he sido enviado más que a las ovejas perdidas de la casa de Israel." Ella, no obstante, fue a postrarse ante él y le dijo: "No está bien tomar el pan de los hijos y echárselo a los perritos." "Sí, Señor--repuso ella-- que también los perritos comen las migajas que caen de la mesa de sus amos." Entonces Jesús le dijo: "Mujer, grande es tu fe; que te suceda como deseas." Y desde aquel momento quedó curada su hija.

### ABRIO SU CORAZON AL EVANGELIO

(Hechos 16: 11-15)

Nos embarcamos en Tróada y fuimos derechos a Samotracia, y al día siguiente a Neápolis; de allí pasamos a Filipos, que es una de las principales ciudades de la demarcación de Macedonia, y colonia. En esta ciudad nos detuvimos algunos días. El sábado salimos fuera de la puerta, a la orilla de un río, donde suponíamos que habría un sitio para obrar. Nos sentamos y empezamos a hablar a las mujeres que habían concurrido. Una de ellas, llamada Lidia, vendedora de púrpura,

natural de la ciudad de Tiatira, y que adoraba a Dios, nos escuchaba. El Señor le abrió el corazón para que se adhiriese a las palabras de Pablo. Cuando ella y los de susas recibieron el bautismo, suplicó: "Si juzgáis que soy fiel al Señor, venid y quedaos en mi casa."

### LAS MUJERES Y LA RESURRECCION

(San Lucas 24: 1-12)

El primer día de la semana, muy de mañana, llegaron al sepulcro llevando los aromas que habían preparado. Pero encontraron que la piedra había sido retirada del sepulcro, y entregaron, pero no hallaron el cuerpo del Señor Jesús. No sabían que pensar de esto, cuando se presentaron ante ellas dos varones con vestidos resplandecientes. Como ellas temiesen e inclinasen el rostro a tierra, les dejaron: ¿Por qué buscáis entre los muertos al que está vivo? No está aquí, ha resucitado. Recordad cómo os habló cuando estaba todavía en Galilea, diciendo: Es necesario que el Hijo del hombre sea entregado en manos de los pecadores y sea crucificado, y al tercer día resucite." Y ellas recordaron sus palabras. Regresando del sepulcro anunciaron todas estas cosas a los Once y a todos los demás. Las que decían estas cosas a los apóstoles eran María Magdalena, Juana y María la de Santiago y las demás que estaban con ellas. Pero todas estas palabras Pedro se levantó y corrió al sepulcro. Se inclinó, pero sólo vio las vendas y se volvió a su casa, asombrado por lo sucedido.

### BLANCO DE SUSCRIPCION A "CREDO" PARA 1976

Nombre,	1er Apellido,	2do Apellido	Ciudad,	ZIP
Calle,	Núm., Letra	Piso,	Urbanización,	Barrio, BOX
Tel. _____		ADJUNTO MI SUSCRIPCION:		Ordinaria: \$2.00
				Exterior: \$2.50
				BENEFACTOR: \$3.00
Fecha, _____		Firma _____		

ENVIE SU SUSCRIPCION ANTES DEL 31 de Diciembre de 1975 a: Tesorero 'CREDO' Apartado C, San Justo, 00750



# CREDO

Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
 Apartado, C SAINT JUST, P.R. 00750  
 Editado mensualmente excepto Julio y Agosto  
 Rvdo. P. José A. del Valle, EDITOR

**Para colaboraciones favor  
 enviar a la Dirección indicada  
 o llamar a los tels. 761-9800 ó 761-7225**